

kasado koka espaneT i s wi naaRmdeg

Casado Coca v. Spain

(1994 wl is 24 Teberval i, seria A, #. 285-A,
amonakrebi)

saqmesTan dakavSi rebul i faqt ebi

I. saqmis garemoebani

6. batoni pabl o kasado koka, erovnebiT espanel i, cxovrobs val doreitxSi, barsel onas maxl obl ad da eweva kerZo iuridiul praqtikas barsel onaSi.

7. mas Semdeg, rac man 1979 wel s praqtikul i saqmianoba daiwyo, igi regul arul ad aTavsebda sarekl amo gancxadebas barsel onas ramdenime gazeTisa da espaneTi germanul i Jurnal is "svadasxva rekl amebisaTvis" gankuTvni l gverdebze. garda amisa, man pirdapir weril obiT SesTavaza ramdenime kompanias Tavis si momsxureba.

8. amasTan dakavSi rebiT, barsel onas advokatTa sabWom mis wi naaRmdeg oTxj er wamoiwyo disciplinarul i procesi, ris Sedegadac 1981-1982 wl ebSi mas dauweses jarimebi, konkretul ad, ori Seni Sna da ori gafrTxil eba. ganmcxadebel ma Si da apel acia waradgina am jarimebTan dakavSi rebiT, Tumca mas ar mi umarTavs saTanado iurisdiqciis sasamarTI osaTvis.

a. advokatTa sabWos sasamarTI o procesebi

9. dawyebul i 1982 wl is oqtombridan, val doreitxis macxovrebel Ta da sakuTrebis mfl obel Ta asociaciis gazeTSi i beWdeboda gancxadebebi, roml ebic detal ur informacias sTavazobda mki Txvel s ganmcxadebl is iuridiul i praqtikis Sesaxeb. es gancxadebebi gverdis daaxl oebiT erT mesameds ikavebda da moicavda ganmcxadebl is saxel sa da gvarts, mis profesias - iuristi, da misi ofisis misamartsa da tel efonis nomers.

10. am saki TxTan dakavSi rebiT advokatTa sabWom ki dev erTxel wamoiwyo disciplinarul i procesi batoni pabl o kasados wi naaRmdeg. 1983 wl is 6 april s man kvl av miRo weril obiT gafrTxil eba profesiul i rekl amirebis akrZal vis ugul ebel yofis gamo (1982 wl is 24 ivl iss gamocemul i samefo gankargul eba #2090/82-is muxl i 31, igi safuzvl ad udevs advokatTa Sesaxeb kanons - ix. punqt 22 qvemoT).

11. 1983 wl is 3 ivniss, ganmcxadebl is mier Sida sacivris Setanis Semdeg advokatTa erovnul ma sabWom mxari dauWira dawesebul jarimas. kerZod, advokatTa erovnul ma sabWom daadgina, rom advokatTa Sesaxeb kanonis 31-e muxl is Tanaxmad, romel sac ufro zustad akonkretebs barsel onas advokatTa sabWos wesebi (ix. punqtebi 22, 24 da 27 qvemoT), zemoxsenebul i gancxadebebi awarbebda dadgeniI zRvrebs. man agreTve aRni Sna, rom ganmcxadebel s cota xniT adre kvl av daekisra jarimebi imave

mi zezis gamo da rom es gaTval i swinebul i unda yofil iyo saCivris ganxil vis dros.

b. procesi saTanado iurisdiqciis sasamarTI oebSi

12. amis Semdeg batonma kasado kokam mimarTa barsel onas teritorial ur sasamarTI os. konkretul ad, igi amtkicebda, rom mis mier gamoqveynebul i gancxadebis mi zans warmoadgenda mosaxl eobis informireba, xol o mis wi naaRmdeg gafrTxil eba arRvevda konstituciis me-20 muxl s, romel ic moqal aqes gamoxatvis Tavisufl ebis ufl ebas aniWebs. igi, agreTve, amtkicebda, rom darRveul i iyo principi, roml is Tanaxmadac mxol od kanons SeuZl ia gansazRvros samarTal darRvevebis faqt da daawesos jarima, radganac is debul eba, romel ic ukrZal avs advokaturis wevrebs rekl amirebas da awesebs disciplinarul jarimebs, marekul irebel i iyo Tavisi bunebiT.

1987 wl is 11 maiss sasamarTI om uaryo misi ganacxadi im mosazrebiT, rom zemoaRniSnul i gancxadeba rekl amirebis saSual eba iyo da ara ubral od informaciis gancxadeba. igi ganTavsebul i iyo manqanis tarebis Semswavl el i kursebisa da moxucebul Ta saxl is msgavsi gancxadebebis gverdze da mni Svnel ovawil ad scdeboda advokaturis wesiT dadgenil zRvrebs, roml ebiC uSvebs praqtkis dawyebisa da misamarTis Secvl is SemTxvevaSi gancxadebis gakeTebas, rac ase ar iyo am konkretul i ganmcxadebl is SemTxvevaSi.

13. 1988 23 seqtembers uzenaesma sasamarTI om uaryo am saki TxTan dakavSi rebiT batoni kasados saCivari da, amave dros, uari ganacxada saqmis sakonstitucio sasamarTI oSi gadacemaze.

konkretul ad, man uaryo saCivari im principis ugul ebel yofis safuzvel ze, rom mxol od kanoni aris ufl ebamosil i daadginos samarTal darRvevebi da daawesos jarima. sasamarTI os es gadawyvetil eba emyareboda konstituciuri sasamarTI os saprecedento samarTal s, roml is Tanaxmadac, konstituciis 36-e muxl i (ix. punqt 18 qvemoT) saSual ebas aZl evs kanons gaiTval i swinos profesiul i asociaciebisa da profesiul i praqtkis warmarTvis wesebis Sesazl o formul ireba maTi debul ebiT.

sasamarTI os gadawyvetil ebis Tanaxmad, me-20 muxl i ar i Tval i swinebs rekl amirebas, rogorc ZiriTad ufl ebas, radganac rekl amireba ar moi cavs ideebis, azrebis an mosazrebebis gamoxatvis Tavisufl ebas, igi informacias iZl eva momgebiani biznesis saqmanobis arsebabis Sesaxeb.

garda amisa, advokaturis wevrebis mier profesiul i rekl amirebis akrZal vas kanonieri mi zani hqonda - igi mimarTul i iyo Tavisufl i konkurenciis mxardalwerisa da kl ientebis interesebis dacvisaken. amgvar garemoebaSi zemoaRniSnul i ufl eba SezRudvas eqvemdebareba.

c. procesi sakonstitucio sasamarTI oebSi

14. amis Semdeg ganmcxadebel ma sačvari Seitan sakonstitucio sasamarTI oSi. igi kvl av amtkicebda, rom gankargul ebis safuZvel ze administraciul i jarimebis daweseba ewinaaRmdegeba konstituciSi samarTal darRveisa da jarimis kanonieri gansazRvris princips, da rom imis gamo, rom gancxadebaSi mxol od real uri informacia - misi saxel i, misamarTi da tel efonis nomeri, iyo warmodgenil i, dawesebul i jarima ewinaaRmdegeboda konstituciis me-20 muxl s.

15. 1989 wl is 17 april s sakonstitucio sasamarTI om sačvari ar daakmayofil a.

sasamarTI os gadawyetil ebis Tanaxmad, jarimis dawesebis faqt ar arRvevda swori informaciis gadacemis ZiriTad ufl ebas. rekl amis mizani dakavSirebul i iyo "komerciul i, samrewvel o, xel osnis an profesiul i saqmianobis ganxorciel ebasTan"; igi gul isxmobda "moZrav an uZrav qonebasTan, momsaxurebasTan, ufl ebebTan an val debul ebebTan dakavSirebul i kontraqtebis pirdapir Tu arapi rdapir xel Sewyobas". rac Seexeba me-20 muxl is I punqtsi mi Ti Tebul ufl ebas, igi gul isxmobis, rom moqal aqeebs unda miecet saSual eba "Tavisi Sexedul ebebi Seqmnan sxvadasxva an Tundac diametrul ad sapi rissipro azrebis gaanal izebis safuZvel ze da amgvarad miRon monawil eoba saj aro ganxiI vebSi". profesiul i momsaxurebis rekl amirebis akrZal va ar I axavs zemoxsenebul ZiriTad ufl ebebs.

II. Sesabamisi adgil obrivi kanonmdebl oba

a. zogadi debul ebebi

1. 1978 wl is konstitucia

16. konstituciis me-20 muxl i uzrunvel yofs gamoxatvis Tavisufl ebis ufl ebas:

" 1. Semdegi ufl eba unda iyo aRiarebul i da dacul i:

- a) azrebis, ideebisa da mosazrebebis zepirad, weril obiT Tu sxva saxiT gamoxatvisa da gavrcel ebis Tavisufl eba;
- b) gavrcel ebis nebismieri gziT swori informaciis miRebis an gadacemis ufl eba. sindisisa da profesiul i konfidencial obis piroris gamoyenebis ufl eba regul irdeba kanonis mier.

2. am ufl ebis gamoyeneba ar il axeba raime sxva adre dawesebul i SezRudviT.

4. es Tavisufl eba unda Semoi fargl os am nawiL Si mocemul i ufl ebebiT, ganxorciel ebis aqtis debul ebebiT da gansakuTrebiT ki pativiscemis da piradi cxovrebis ufl ebiT da msgavsebis gamoyenebis ufl ebiT da axal gazardebis da bavSvebis dacviT.

17. 25-e muxl i icavs princips, rom mxol od kanons Zal uzs gansazRvros samarTal darRveva da daawesos jarima:

"1. aravin Seizi eba iyo gasamarTI ebul i an dasj il i raime aqtis an umoqmedobis gamo, romel ic Cadenis momentSi, moqmedi kanonmdebl obis Tanaxmad, ar

warmoadgenda seriozul Tu umni Svnel o sisxl is samarTal darRveas an administraciul darRveas.

..."

18. 36-e muxl i profesiul asociaciebs exeba:

"kanoni unda ganmartavdes profesiul i asociaciebisa da profesiul i praktikis warmartvis iuridiul i statusis special ur Tvisebas, romel ic moiTxovs universitetis xarisxs. asociaciebis Sida struktura da funzioni reba demokratiul i unda i yos."

sakonstitucio sasamarTI os saprecedento samarTI is Tanaxmad, mocemul i muxl i ar krZal avs profesiul i asociaciebisa da profesiul i praktikis warmartvis marekul irebel i kanonmdebl obis administraciul i wesebiT dadgenas (1984 wl is 20 Tebervl is da 24 seqtembris gadawyvetil eba).

19. konstitucia acxadebs, rom nebis mieri adre miRebul i debul eba, romel ic ewinaRmdegeba am debul ebis arss, unda gauqmdes.

3. kanoni # 2/1974, profesiul i asociaciebis Sesaxeb

20. kanoni # 2/1974, romel ic 1974 wl is 15 Teberval s iyo gamoqveynebul i espanetiis oficial ur gazeTSi, arekul irebs profesiul i asociaciebis funzioni rebas da organizacias. misi pirvel i nawil i gul isxmobs Semdegs:

"profesiul i asociaciebi saxel mwifo samarTI is korporaciebs warmoadgenen, romel Tac icavs kanoni da aRiarebs saxel mwifo, fl oben subieqtis ufl ebas da gaaCnial srul i ufl ebamosil eba, raTa imoqmedon Tavisi miznebis misaRwevad."

21. nawil i 5 (i) profesiul asociaciebs aval debul ebs daarekul iron Tavisi wevrebis profesiul i saqmanoba imisaTvis, rom uzrunvel yon profesiul i eTikisa da Rinsebis Senarcuneba da kerzo pirebis ufl ebebis dacva da, aseve, gamoiyenon profesiul i da Sidasaulyebo saki Txebis gadawyvetis disciplinarul i ufl ebamosil eba. amastan dakavSirebiT Sesabamisi erovnul i sabWoebi i Reben wesdebebs, roml ebsac amtkicebs mTavroba. es wesdebebi awesebs yovel i profesiis ufl ebebsa da val debul ebebs da mattan mimarTebaSi moqed disciplinarul wesebs.

b. special uri debul ebebi, roml ebi c marTavs advokaturas

I. espanetiis advokaturis wesdeba

(a) procesis periodSi moqmedi rejimi

22. 1982 wl is 2 seqtembers gamoica samefo gankargul eba 2090/82, romel ic awesebs espanetiis advokaturis wesdebas.

muxl i 31

"advokaturis wevrebs ara aqvT ufl eba:

a) pirdapiri an rekl amirebis gziT gamoacxadon an gaavrcel on informacia Tavisi momsxurebis Sesaxeb, . . . an ufasod gamoxaton Tavisi mosazrebani profesul Jurnal ebsa an sxva gamocemebSi an saSual ebebSi, advokatTa sabWos ufl ebis gareSe:

. . ."

107-112-e muxl ebi aregul irebs advokatTa sabWos disciplinarul ufl ebamosil ebas. jarimebis winaRmdeg saCvari waredgineba advokatTa erovnul asociacias (muxl i 96, punqt 1) da SemdegSi - saTanado iurisdiqciis sasamartI os.

b) SemoTavazebul i axal i reJimi

23. 1993 wl is 5-6 marts, 21-22 maissa da 25 ivni ss espanetiis advokatTa asociaciabis Tavmj domareebi Seikribnen axal i erovnul i wesdebis miRebis mizniT, romel ic Semdeg gadaeca mTavrobas dasamtkeble ad. wesdebis proeqtis 31-e muxl i acxadebs:

"1. advokaturis wevrebs SeuZI iaT rekl amireba gauwion Tavis momsxurebasa da praqtkas moqmedi kanonmdebl obis, am wesdebis da advokaturis sxva wesebi sa da gadawyvetil ebebis Tanaxmad.

1. advokaturis cal keul i wevrisa da misi momsxurebis pirdapiri Tu arapirdapiri rekl amireba da am ukansknel is monawil eoba masmediaSi iuridiul i konsul taciis programebSi cal keul pirobebs daeqvemdebareba. advokaturis wevrebi val debul i arian:

a) dai cvan advokaturis moRvaweobasTan mimarTebaSi moqmedi special uri debul ebebi da moqmedi kanonmdebl oba rekl amis Sesaxeb;

b) gamoxaton pativiscema simarTI is, sizustisa da sisworisadmi, ise, rom ewvis qveS ar daayenon kol egis rekl ama mati imitaciis an dabneul obis gamowveiT, ar wamoiwyon sakuTari Tavis qeba da Sedareba kol egebTan an matze dezinformaciis gavrcel eba, aseve ar ganacxadon Tavisi profesul i miRweebis, kl ienturis an Tavisi momsxurebis finansuri pirobebis Sesaxeb; da

c) wi naswar mi iRon advokatTa Sesabamisi sabWos Tanxmoba rekl amis ganTavsebaze, amasTan, sabWosTan SeTanxmebul i unda iyoS rekl amis Sinaarsi da misi gamoqveynebis saSual eba.

advokatTa sabWo ufl ebamosil ia gasces ufl eba, moiTxovos cvl ii ebebis Setana an saer Tod ar daTanxmdes rekl amis gamoqveynebaze. yvel a SemTxvevaSi man dasabuTebul i gadawyvetil eba unda gamoitanoS, romel ic Sesazi oa gasaCivrdes am wesdebis 130-e muxl Si warmodgenil i procedurebis Tanaxmad. advokaturis Sesabamis wevrs pasuxi unda gaeces saCivris Cabarebidan ara umetes 30 dRis

ganmavl obaSi, pasuxis am vadaSi argacemis SemTxevaSi Cai Tvl eba, rom sabWom ar daakmayofil a saCivari.

2. zemoTqmul is mi uxedavad, advokaturis wevrs SeuZl ia, winaswari ufl ebamosil ebis gareSe:

a) gamoiyenos bl anki Tavisi an kol egis saxel iTa da gvariT, profesiul i da universitetis xarisxiT, aseve, misi pal atis saxel iT, tel efonis nomriTa da sxva rekvizitebiT, im formiT, rogorc amas, ZiriTadar, advokaturis wevrebi iyeneben;

b) Tavisi pal atis an sacxovrebel i saxl is gareT, karebze an maxl obl ad, mi amagros aRniSvna an firfita informaciiT Tavisi praqtkis Sesaxeb, mxol od iseTi zomisa da tipis, romel ic gamoiyeneba am rai onSi;

c) tel efonis, faqsis, tel eqsisa da sxva cnobarebSi mi uTi Tos Tavisi, advokaturis wevris statusi;

d) weril is an presis saSual ebiT gamoaqveynos misamartis, tel efonis nomris an misi pal atis sxva rekvizitebis cvl il ebebis Sesaxeb, mxol od imgvarad, rogorc amas im advokaturis wevrebi akeTeben, romel sac i gi ekuTvnis;

e) konferenciebsa da simpoziumebze aRniSnos advokaturis wevrobis Sesaxeb, gamoaqveynos statiebi special ur da araspecial ur presaSi da gancxadebebi gaakeTos radiosha da tel eviziaSi.

3. advokaturis wevrma, romel ic mudmivad Tu periodul ad uwevs konsul taciebs kerzo pirebs an kompaniebs, maT unda mosTxovos, rom Tavi Seikavon iseTi tipis rekl amis gawevisagan, romel ic ewinaRmdegeba am wesdebis debul ebebs.

4. advokatTa sabWo mi Rebs gadawyvetil ebas rekl amis mareguli rebel i kanonmdebl obiT gauTval i swinebel i da saeWwo saki Txebisa da darRveebis an am wesdebaSi gaTval i swinebul i ufl ebebis arasaTanado gamoyenebis Taobaze. mas SeuZl ia pirdapir akrZal os praqtki, romel ic, misi azriT, ewinaRmdegeba am wesdebis sul iskveTebas da dasaj os amgvari akrZal vis nebismieri darRveva."

II. barsel onas advokaturis wesebi

a) procesis periodis saTanado rejimi

24. im dros, roca ganmcxadebel s dauweses jarima, jer kidev Zal aSi iyo barsel onas advokaturis 1947 wl is wesdeba. me-18 muxl i ubral od ukrZal avda advokaturis wevrebs rekl amirebas Semdegi formiT:

muxl i 18

"advokaturis wevrebs ekrZal ebaT rekl amirebis an propagandis mi zniT Tavi anT praqtkasTan dakavSi rebul i gancxadebis gamoqveyneba."

25. gamomdinare iqidan, rom rekl amirebis akrZal va profesiul i qcevis mni Svnel ovan wess warmoadgenda, barsel onas advokatTa sabWos 1981 wl is 24 Tebervl is gadawyetyl eba, sxva saki TxebSor is, iTval i swinebda Semdegs:

"1. zogadi debul ebebi

advokaturis wevrebs ekrZal ebaT kl i entebis mozi dvi saken mimarTul i pirdapiri Tu arapirdapiri personal uri rekl amis gakeTeba.

2. nebadarTul i gancxadebebi

advokaturis wevrebs SeuZI iaT adgil obriv gazeTebSi gamoscen mcire zomis gancxadebebi, roml ebic moicavs informacias praqtikis dawyebis, wevrobis, anda misamartis, tel efonis an tel eqsis nomris Secvl is Sesaxeb.

gancxadebis zoma da Sinaarsi winaswar unda iyos SeTanxmebul i advokatTa sabWosTan. gancxadeba ar SeiZI eba gamoqveyndes ori Tvis ganmavl obaSi samze metj er.

5. profesiul i cnobarebi

advokaturis wevrebs SeuZI iaT profesiul cnobarSi gamoaqveynon TavianTi saxel i, misamartis, tel efonis nomeri da tel eqsis nomeri, SeTavazebul i profesiul i momsxurebis mokl e daxasiaTebiT, mxol od im SemTxvevaSi, Tu advokaturis yvel a wevriseTvis erTgvarad xel misawvdomi iqneba informaciis miwodebis es gza.

b) *Semdgomi reJimi*

i) barsel onas advokaturis 1985 wl is kanoni

26. barsel onas advokaturis axal i wesdeba 1985 wl is 5 ivni ss dai beWda. misi me-19 muxl i acxadebs:

"1. advokaturis wevrebs ekrZal ebaT pirdapiri Tu arapirdapiri personal uri rekl amireba, roml is mizanicaris kl ientit uzrunvel yofa.

2. advokaturis wevrebs aseve ekrZal ebaT nebismeri formis SeTavazebul i rekl amirebis winadadebaze pirdapir Tu arapirdapir datanxmeba.

4. zemoT mitiTebul i akrZal va exeba rogorc zepir, aseve weril obiT Tu grafikul, nebismeri saxisa da tipis rekl amas. igi, agreTve, exeba rekl amirebas radiosha da tel eviziis saSual ebit.

5. advokatTa sabWos SeuZI ia miiros ufrro detaluri wesebi am TavSi ganxi ul saki TxebTan dakavSirebi T".

gamomdinare konkretul i garemoebibi dan, wesdebis debul ebebis ar Sesrul eba SesaZI oa iyos seriozul i an umni Svnel o darRveva, rac SesaZI oa jarimis dawesebis safuzvel i gaxdes (wesdebis 94-96-e muxl ebi).

ii) barsel onas advokatTa sabWos 1985 wl is gadawyvetil eba

27. 1986 wl is 5 Teberval s advokatTa sabWom Sesworebebi Sei tana mis mier 1981 wl is gadawyvetil ebis Tanaxmad miRebul wesebSi (ix. punqti 25 zemoT), aukrZal a ra advokaturis wevrebs personal uri rekl amirebis Semcvel i pres-rel izebis gagzavna masmediaSi.

(iii) 1991 wel s katal oniis advokatTa sabWos mier miRebul i wesebi

1991 wl is 4 ivl iss katal oniis advokatTa sabWom miRos axal i wesi rekl amirebaze. am ukansknel s eniWeba upiratesi Zal a am wesdebasa da katal oniis advokatTa sabWos gadawyvetil ebekSi miTi Tebul wesebTan Sedarebi T.

preambul a acxadebs:

"tradiciul ad miCneul ia, rom advokaturis wevrebis mier rekl amireba met-nakl ebad ar Seesatyviseba profesiul eTikas. Tumca amave dros aSkaraa, rom rekl ama, Tuki igi ar gadadis dawesebul sazRvrebs, ar arRvevs profesiis eTikis kodeqsis ZiriTad principebs, kerZod ki miukerZoebi obasa da Tavisufl ebas. dResdReobi T informacia warmoadgens demokratiul i qveynebis erT-erT safuzvel s da igi momsxurebis momxmarebel Ta ufl ebaa.

wesebi 2 da 3 ufro metad akonkretebs am sferos:

"wesi 2

nebadarTul i rekl amireba

advokaturis wevrebs SeuZI iaT

...

c) TavianTi xel mowertiTa da advokaturis wevris statusis miTi TebiT gamoaqveynon dokumentebi, prospeqtebi an statiebi iuridiul saki Txebze, im publ ikaciebSic ki, roml ebic ar aris special izebul i samarTal Si.

d) masmediaSi gamoxaton Tavisi piradi azri sazogadoebi saTvis saintereso saki TxTan an Tavis profesiul saqmianobasTan dakavSi rebiT. amave dros, maT unda uzrunvel yon profesiul i saiduml oebis Senaxva.

e) gamoscen broSurebi TavianT praqtikaze, advokaturis wevrebisa da maT mier warmarTul i saqmeebis tipis Sesaxeb informaciis miTi TebiT. es sarekl amo masal a winaswar SeTanxmebul i unda iyos advokatTa sabWosTan. maT, agreTve, SeuZI iaT

sainformacio prospqtebi gamoscen iuridiul saki TxebTan dakavSi rebi T. am punqtSi mi Ti Tebul i broSurebi da prospqtebi SeiZI eba dauri gdeT mxol od kl ientebi da ara mesame pirebs;

...

"wesi 3

rekl ami reba nebarTvis gareSe:

advokaturis wevrebs ekrZal ebaT rekl ami reba garda zemoT mocemul wesSi mi Ti Tebul i SemTxvevebi sa. kerZod, maT ar SeuZI iaT:

- a) TavianTi momsxurebis rekl ami reba profesiul i mi Rwevebis da kl ientebis saxel ebis gancxadebi T, advokaturis sxva wevrebTan Sedarebis an wi naaRmdegobis gawevis gareSe sxvisTvis moqmedebis ufl ebis micemis saSual ebi T.
- b) broSurebis, prospqtebis an sxva dokumentebis gagzavna an TavianTi kl ientis garda sxva pirovnebi saTvis momsxurebis SeTavazeba.
- c) presaSi an radioSi rekl ami reba, garda me-2 wesSi mi Ti Tebul i SemTxvevebi sa.

saqmis ganxi l va komisi aSi

29. 1989 wl is 25 maiss b-nma kasado kokam mimarTa komisi as. igi amtkicebda, rom konvenciis ramdenime piroba dairRva masTan mimarTebaSi: a) muxl i 7, imis gamo, rom espaneTis advokatTa disciplinarul i wesebi dadgeni l iyo gankargul ebis da ara kanonis mier; b) muxl i 10, imis gamo, rom barsel onas advokatTa sabWom mas gafrTxil eba misca adgil obriv gazeTSi statiis gamoqveynebis gamo; c) muxl i 4.2, imis gamo, rom espaneTis advokaturis wevrebs ar SeuZI iaT gaakeTon arCevani special izaciis Sesaxeb; d) me-10 muxl Tan erTad muxl i 14, imis gamo, rom sxva profesiis warmomadgeni ebs meti saSual eba aqvT rekl ami rebi sa.

30. 1991 wl is 2 dekembers komisi am ganacxadi (# 15450/89) gamoacxada misaRebad me-10 muxl Tan mimarTebaSi, magram mi uRebl ad danarCen muxl ebTan mimarTebaSi. 1992 wl is 1 dekembbris angariSSi (momzadebul i 31-e muxl is Tanaxmad), komisi am gamoxata Tavisi gadawyvetil eba - rom adgil i hqonda me-10 muxl is darRvevas. gadawyvetil eba mi Rebul i iyo cxra xma cxris wi naaRmdeg, Tavmj domaris gadamwyeti xmis saSual ebi T. komisi is gadawyvetil ebis srul i teqsti da ori sawi naaRmdego Tval sazrisi mocemul ia angariSSi, romel ic am dokumentSi danarTis saxiT aris warmodgeni l i.

mTavrobis sabol oo gancxadeba sasamartI os mimarT

31. 1993 wl is 13 ivl iss mTavrobam Tavis memorandumSi sasamarTI osagan moi Txova Semdegi:

- “1. aRni Snul i saqme ar eqceva me-10 muxl is gamoyenebis sferoSi; da
2. Tuki muxl i 10 mainc exeba aRni Snul saqmes, ar unda Cai Tval os, rom espaneTi s samefom ver Seasrul a konvenci iT mni Webul i val debul ebebi”.

samar TI ebr i vi mxare e

me-10 muxl is SesaZI o darRveva

32. 1983 wl is 6 april s bnma kasado kokam saCivari Semoitana masze adgil obrivi gazeTi s ramdenime nomerSi Tavisi praqtikis Sesaxeb gamoqveynebul i gancxadebis gamo dakisrebul i disciplinarul i sanqciis Taobaze. am saCivarSi igi eyrdnoboda konvenciis me-10 muxl s, romel ic acxadebs, rom:

“...”

a. me-10 muxl is Sesabami soba saqmesTan

33. mTavroba Seedava me-10 muxl is Sesabami sobas mocemul saqmesTan. misi azriT, ganmcxadebl is gancxadeba aravi Tar SemTxvevaSi warmoadgens komerciul i xasiaTi s informacias, aramed ubral od reklama aris. man am gancxadebebSi Tanxa gadai xada erTaderTi aSkara mizniT - rom uzrunvel eyo meti kl ientis mozidva. reklama ki, rogorc aseTi, ar xvdeba gamoxatvis Tavisufi ebis areal Si; igi emsaxureba arazazogado, aramed konkretul i piris/pirebis interess. me-10 muxl is garantiebis gamoyeneba reklamis mimarT gautol deba muxl is moqmedebis masStabis Secvl as.

34. ganmcxadebl is Tanaxmad, mocemul gancxadebaSi gamoqveynebul i informacia marTI ac sazogadoebisaTvis iyo gankutvnili; da Tu igi gamoiwwevda kl ientebis mozidvas, es imitom moxdeboda, rom sazogadoeba am momsxurebas CaTvl i da saWi rod da gamosadegad. metic, reklama zogadi koncefciaa, romel ic ramdenime kategorias moi cavs, gamodinare warmodgenil i informaciis an ideebis politikuri Tu komerciul i Sinaarsi dan. **garda amisa, adamianis ufl ebebis dacva ar exeba mxol od sazogadoebis interessebs; igi SesaZI oa pirad interessebsac emsaxurebodes.**

35. **pirvel rigSi, sasamarTI o ganacxadebs, rom muxl i 10 uzrunvel yofs “yvel as” gamoxatvis ufl ebas. igi ar arcevs imas Tu ra mizans emsaxureba igi - komerciul s Tu aramomgebiants** (ix. 1990 wl is 22 maisis gadawyvetil eba saqmeze - autroniki Sveicariis winaaRmdeg, seria A #178, gv.23, punkti 47), **da am ori sferosadmi gansxavebul ma midgomam SesaZI oa winaaRmdegobaSi mogviyvanos me-14 muxl Tan.**

1985 wel s procesSi - bartol di germaniis winaaRmdeg (seria A #90, gv. 20-21, punqti, 42), *sasamarTI om Riad datova saki Txi*, xvdeba *Tu ara komerciul i rekl ama me-10 muxl is garantiis areal Si*, *Tumca SemdgomSi saprecedento samarTal ma am saki TxSi si cxade Sei tana*. muxl i 10 ar *Seexeba mxol od garkveul i tipis informacias, ideas an gamoxatvis formas* (ix. 1989 wl is 20 noembris gadawyvetil eba saqmeze - Sps verl ag da kl aus beermani germaniis winaaRmdeg, seria A # 165, gv. 17, punqti 17), *gansakuTrebit ki pol itikuri xasiaTisa; igi aseve moicavs mxatvrul gamoxatvas* (ix. 1988 wl is 24 maisis gadawyvetil eba saqmeze - miul eri da sxvebi Sveicariis winaaRmdeg, seria A # 133, gv. 19, punqti 27), *komerciul i bunebis informacias* (ix. 1989 wl is 20 noembris gadawyvetil eba saqmeze - Sps verl ag da kl aus beermani germaniis winaaRmdeg, seria A # 165, gv. 17, punqti 17) - *rogorc komisiom samarTI ianad aRniSna, da tel eviziit gadacemul msabuq musikasa da rekl amebzac ki* (ix. 1990 wl is 28 martis gadawyvetil eba saqmeze - gropera radio AG da sxvebi Sveicariis winaaRmdeg, seria A # 173, gv. 22, punqti 54-55).

36. mocemul saqmeSi sadavo gancxadebebi mxol od da mxol od gadmoscemen ganmcxadebl is saxel s, gvars, misamartTs da tel efonis nomers. ra Tqma unda, maTi gamoqveynebis mizani wminda rekl amireba iyo, magram, meores mxriv, isini awvididnen saWi ro informacias im adami anebs, visac esaWi roeboda iuridiul i daxmareba, ris gamoc maTTvis uzrunvel yofda samarTI is xel misawvdomobas.

37. aRniSnul idan gamodinare, muxl i 10 Seesabameba am saqmes.

b. me-10 muxl is Sesrul eba

1. adgil i hqonda Tu ara Carevas "saxel mwifo xel isufl ebis" mxridan.

38. mTavrobam ganacxada, rom Tu hqonda ki devac adgil i Carevas, igi ar modi oda "saxel mwifo xel isufl ebis" mxridan im mniSvnel obiT, rogorc es me-10 muxl Si aris nagul isxmevi. barsel onas advokattTa sabWos weril obiT gafrTxil eba (ix. punqti 10 zemoT) Sesazl oa ganxil ul i iyos rogorc Sida sanqcia, romel ic kol egebma dauweses b-n kasado kokas. espanetis saxel mwifom, samefo gankargul ebiT, ubral od moaxdina ratificireba advokattTa mier SemuSavebul i wesdebisa, roml is 31-e muxl is Tanaxmadac ikrZal eba profesiul i saqmi anobis rekl amireba (ix. punqti 22 zemoT).

39. Tumca, ganmcxadebl isa da komisiis msgavsad, sasamarTI om ganacxada, rom 1974 wel s miRebul i profesiul i asociaciebis kanonis I nawil is Tanaxmad, asociaciebi saj aro samarTI is korporaciebs warmoadgenen (ix. punqti 20 zemoT). advokaturis SemTxvevaSi maT amvar statuss ki dev ufro aZl ierebs maTi mizani emsaxuron sazogadoebriv interess Tavisufal i, adekvaturi iuridiul i daxmarebis ganxorciel ebiT, profesiul i praqtikis sazogadoebrivi zedamxedvel obiT da profesiul i eTikis Sesrul ebiT (ix. 1987 wl is 30 noembris gadawyvetil eba saqmeze - advokatura, van der musel i bel giis winaaRmdeg, seria A # 70, gv. 15, punqti 29, da 1987 wl is 30 noembris gadawyvetil eba saqmeze - h. bel giis winaaRmdeg, seria A # 127-b, gv. 27-28, punqtebi 24-29; aseve ix. 1981 wl is 23 ivnisis gadawyvetil eba

samedicino asociaciis, I e komptis, van I euvenis da de meieris saqmeze, seria A # 43, gv. 26-27, punqti 64). garda amisa, sadavo gadawyvetil eba miRebul i iyo barsel onas advokaturis wevrebisaTvis gankuTvni i debul ebabis Tanaxmad, xol o am gadawyvetil ebis gasaCivreba moxda saTanado iurisdiqiis sasamarTI oSi (ix. punqti 22 zemoT). yvel a am sasamarTI om, i seve rogorc konstituciurma sasamarTI om, mxari dauWira jarimis dawesebas (ix. punqtebi 12, 13 da 15 zemoT). gamomdinare iqidan, rom yvel a es sasamarTI o saxel mwifo dawesebul ebaa, safuZvl iani iqneba imis mtkiceba, rom adgil i hqonda "saxel mwifo xel isufi ebis" Carevas b-ni kasado kokas mier informaciis gadacemis Tavisufl ebis gamoyenebis procesSi.

2. iyo Tu ara Careva gamarTI ebul i

40. amgvari Careva ewinaRmdegeba me-10 muxl s, garda im SemTxveebisa roca i gi "kanoniT aris gaTval i swinebul i", aqvs mizani, romel ic kanonieri aris me-10 muxl is Tanaxmad da "aucil ebel i aris demokratiul i sazogadoebisaTvis" zemoT miTiTebul i miznebis misaRwevad (ix., gansakuTrebit, 1992 wl is 25 ivnisis gadawyvetil eba saqmeze - torgeir torgeirsoni isl andiis winaaRmdeg, seria A # 239, gv. 25, punqti 56).

a) "gaTval i swinebul i aris kanoniT"

41. ganmcxadebel i amtkicebda, rom jarima, romel ic saCivris sagani gaxda, mokl ebul i iyo real ur samarTI ebriv safuZvel s. 1974 wl is kanoni gauqmda da Zal a dakarga mas Semdeg, rac 1978 wl is konstitucia Sevida Zal aSi, radganac am konstituciis Tanaxmad gauqmda manamde miRebul i yvel a debul eba, romel ic mas ewinaaRmdegeboda (ix. punqti 19 zemoT). imis gamo, rom espanetis advokaturis wesdeba am kanonis Tanaxmad iyo miRebul i, masac msgavsad Sexeboda konstituciis pirrobei.

42. mTavrobisa da komisiis pozicia emTxveoda imis Taobaze, rom disciplinarul i zoma efuzneboda advokaturis wevrebis mier, espanetis advokaturis wesdebis 31-e muxl is Tanaxmad, aseve barsel onas advokaturis wesdebis Tanaxmad da misi sabWos gadawyvetil ebiT dawesebul akrZal vas rekl amaze.

43. ***adgil obrivi kanoni, pirvel rigSi, arsebobs erovnul i xel isufi ebis, konkretul ad ki sasamarTI oebis mier gamoyenebisa da interpretirebisaTvis*** (sxva saqmeebTan erTad ix. 1992 wl is 25 ivnisis gadawyvetil eba saqmeze - torgeir torgeirsoni isl andiis winaaRmdeg, seria A # 239, gv. 25, punqti 56). mocemul saqmesTan dakavSirebit, uzenaesma sasamarTI om sakonstitucio sasamarTI os saprecedento samarTal i gamoiyena Tavisi ufl ebamosil ebisaTvis, raTa uareyo safuZvl ianoba saCivrisa, romel ic efuzneboda im principis darRvevas, roml is Tanaxmadac mxol od kanons SeuZI ia danaSaul is gansazRvra da jarimis daweseba (ix. punqtebi 13 da 18 zemoT). arnisnul i debul ebis formul irebis Tanaxmad (ix. 1992 wl is 23 april is gadawyvetil eba saqmeze - kastel si espanetis winaaRmdeg, seria A # 236, gv. 21, punqti 37), aseve misi saprecedento samarTI idan gamomdinare,

sasamartI om es interpretacia safuZvl i anad CaTval a. i give damoki debul eba hqonda sakonstitucio sasamartI os 1989 wl is 17 april is konstituciis me-20 muxl is interpretaciisadmi (ix. punqtebi 15 da 16). anu, mokl ed rom vTqvaT, Careva "gaTval i swinebul i iyo kanonmdebl obiT".

b) *kanonieri mizani*

44. mTavrobam da komisiam gadawyites, rom advokaturis wevrebis mier advokatTaTvis profesiul i rekl amis akrZal vis mizans warmoadgenda "sxvebis ufl ebabis dacva". konkretul ad es exeba sazogadoebisa da advokaturis sxva wevrebis ufl ebeps. mTavrobam, agreTve, aRniSna, rom rekl ama yovel Tvis iTvl eboda am profesiis RirsebasTan, advokaturis wevrebis saTanado pativiscemas da sazogadoebis interesTan SeuTavsebl ad.

45. ganmcxadebl is azriT, komisiis Tval sazrisi samarTI iania, Tuki rekl ama aris SedarebiTi an uzusto. igi ar unda exebodes iseT SemTxvevas, roca gancxadeba ubral od informacias gadmoscems praqtkis Sesaxebs. sadavo akrZal vam Sesazl ebel i gaxada samudamod damyarebul iyo diskriminacia, erTis mxriv, advokaturis im wevrebs Soris, roml ebic kerzo praqtkas ewevian da, meores mxriv, maT Soris, vinc muSaobs daqiravebul TanamSroml ad, samoqal aqo moxel ed an universitetis I eqtorad. iuristTa pirvel i nawil isaTvis rekl ama erTaderTi saSual eba aris xma miawdinon potencial ur kl ientebs, xol o danarcenebs ki Tavisi mdgomareoba aZl evT saSual ebas Tavi gaacnon sazogadoebas. garda ami sa, akrZal va ar exeboda saerTaSoriso arenaze momuSave did iuridiul sakonsul tacio firmebs an sadazRvevo kompaniebs, roml ebic aseve iuridiul momsxurebas sTavazoben momxmarebel s. akrZal va aravitar SemTxvevaSi isaxavda miznad kerzo praqtkosebis dacvas, piriqiT, igi icavda profesiis garkveul i privilegierebul i wevrebis interessebs.

46. sasamartI os ar gaaCnia raime mizezi eWvi SeitanoS imasi, rom advokaturis zemoxsenebul i wesebi SemuSavebul i iyo sazogadoebis dacvis miznIT da, amave dros, uzrunvel yofda advokaturis wevrebis pativiscemas. amastan dakavSi rebiT gaTval i swinebul i unda iyos advokaturis wevrebis profesiis gansakuTrebui buneba; gamomdinare iqidan, Tu ra funcia ukaviaT maT sasamartI oSi, isini sargebl oben mayurebel is eqskl uziuri ufl ebiT da iuridiul i procesis imunitetiT sasamartI oSi procesebis dros maT zepir prezentaciebTan mimarTebaSi. Tumca, amave dros, maTi qceva unda iyos ketil gonieri da RirsebiT aRsavse. rekl amirebis akrZal va, tradiciul ad, swored am gansakuTrebui Tvi sebebTan mimarTebaSi iyo gamartI ebul i. am konkretul gadawyvetiL ebasTan dakavSi rebiT araferi miutiTebs imaze, rom advokatTa sabWos ganzraxva ar Seesabameboda am kanonmdebl obis aRiarebul mizans. metic, bni kasado kokas mier miTiTebul i faptorebi, pirvel rigSi, exeba imas, Tu rogor iyo gamoyenebul i mocemul i kanonmdebl oba da Seesabameboda Tu ara disciplinarul i zomebis saWi roebis Sefasebas.

c) "aucil ebel ia demokratiul sazogadoebaSi"

47. ganmcxadebel i amtkicebda rom arniSnul i jarima ar iyo "aucil ebel ia demokratiul sazogadoebaSi", imis gamo, rom igi awesebda araproporciul Carevas mis ufl ebaSi gadasces komerciul i informacia, im ufl ebaSi, romel sac mas, advokaturis sxva wevrebTan erTad, aniWebs muxl i 10. man dasZina, rom amgvari SezRudva SesaZI ebel i iqneboda im SemTxvevaSi, Tuki igi asaxavda Tavisufl ad da demokratiul ad gamoxatul survil s Seekavebi na Tavi amgvari rekl ami rebi sagan, rac ase ar iyo am konkretul SemTxvevaSi.

48. mTavrobam mi iCnia, rom espanetiis advokaturis sadavo wesebs marTI ac hqondaT amgvari Tviseba. isini asaxaven koncefcias, rom advokaturis wevrebi, Tavi si profesi idan gamomdinare, warmoadgenen sasamarTI o moxel eebs, rac, TavisTavad, gamoricxavs profesiul i praqtkis warmarTvis wminda komerciul safuZvel s. garda amisa, 1982 wel s isini Seesabameboden evropis advokaturis zogad saerTo praqtkas, mi uxedavad imisa, rom am sferosi mas Semdeg Sei ni Sna wesebi s Semsubuqeba.

nebismer SemTxvevaSi, b-n kasado kokasTvis dawesebul i jarima, Tavi si bunebiT, pirvel i SemTxveva iyo. praqtkul ad, amiT b-ni kasado koka daj arimda ganmeorebadi rekl amebisaTvis. gasaTval i swinebel ia, rom man manamde mi iRo rigi gafrTxi l ebebisa da Seni Svnebi sa im gancxadebebi saTvis, romel ic man ramdenime gazeTiis "sxvadasxva saki Txebis" ganyofil ebaSi moaTavsa da aseve im prospektisaTvis, romel ic man kompaniebs daugzavna (ix. punqti 7 da 8 zemOT). am faqtebidan gamomdinare da komerciul i formul irebis gamo mTavroba afasebda Sesabamis xel isufl ebis saqmi anobas konvenci iT miniWebul i Tavisufal i moqmedebis sazRvrebsi.

49. komisiis azriT advokaturis yvel a wevrisaTvis nebismeri saxis rekl ami rebis akrZal va ar Seesabameba gamoxatvis Tavisufl ebas, rac gul isxmobs informaciis gadacemis da misgan gamomdinare Sedegis, aseve informaciis miRebis Tavisufl ebas. ganmcxadebl is mier gamoqveynebul gancxadebaSi miTiTebul i iyo mxol od neutraluri ZiriTadi informacia (saxel i/gvari, misamarTI, saqmi anoba da tel efonis nomeri). igi ar moi cavda informacias, romel ic iqneboda araswori, an romel ic Seuracxyofas miayenebda mis kol egebs – advokaturis wevrebs. amis gamo igi ufl ebamosil i iyo gadaeca informacia iseve, rogorc misi kl ientebi ufl ebamosil ebi iyvnen mieRoT igi.

50. **sasamarTI os saprecedento samarTI is Tanaxmad, konvenciis wevri saxel mwifoebi ufl ebamosil i arian hqondeT garkveul i sazRvrebi Carevis aucil ebl obis Sesafasebl ad, Tumca es sazRvrebi eqvemdebareba zedamxedvel obas evropis mxridan masTan dakavSirebul wesebsa da gadawyvetil ebebTan dakavSirebit** (ix. 1989 wl is 20 noembris gadawyvetil eba saqmeze – SpS verl ag da kl aus germani germaniis wihaRmdeg, seria A # 165, gv. 17, punqti 17). **amgvari sazRvrebis dadgena gansakuTrebit mniSvn el ovania iseT rTul da cvl ad sferosi, rogoric aris arakeTil sindisieri konkurencia.** igive exeba rekl amas. am konkretul saqmeSi

sasamarTI os amocanaa daadginos, ramdenad gamarTI ebul ia erovnul doneze miRebul i zomebi (ix. procesi - bartol di germaniis wi naaRmdeg, seria A #90, gv. 25, punqti, 55).

51. moqal aqeebisatvis rekl amireba warmoadgens maTTvis SeTavazebul i mom saxurebisa da produqtibis maxasiaTebl ebis aRmoCenis saSual ebas. mi uxedavad amisa, zogj er rekl ama SesaZI oa akrZal os, gansakuTrebil ki arakeTiI sindisiieri konkurenciis an araswori da mcdari informaciis gavrcel ebis aRkveTis mizniT. zogierT SemTxvevaSi SesaZI oa obieqturi da marTebul i rekl amis akrZal vac, Tuki es miznad isaxavs sxva pirovnebis ufl ebebis pativiscemis uzrunvel yofas an rai me biznesis saqmianobis an profesiis gansakuTrebil i garemoebidi dan gamodinare. Tumca yovel i amgvari akrZal va yuradRebit unda iyos Seswavl il i sasamarTI os mier, romel mac unda Seafasos konkretul rekl amastan mimarTebaSi am gansakuTrebil i Tvis sebebis saWi roeba. Cvens SemTxvevaSi sasamarTI om sadavo jarima unda Seafasos yvel a am garemoebis gaTval i swinebiT (ix. 1989 wl is 20 noembriis gadawyvetil eba saqmeze – SpS verl ag da kl aus beermani germaniis wi naaRmdeg, seria A# 165, gv. 20, punqti 34).

52. mocemul saqmeSi 1983 wl is 6 april s b-nma kasado kokam mi iRo weril obiTi gafrTxiI eba barsel onas advokatTa sabWosagan profesiul i rekl amirebis akrZal vis darRvevis gamo (ix. punqtebi 10 da 22 zemoT). daeTanxma ra am jarimas, advokatTa erovnul ma sabWom ganacxada, rom, Tavisi bunebi dan gamodinare, aRniSnul i gancxadebebi gascda barsel onas advokaturis mier dawesebul i Sesabamisi wesebiT daSvebul sazRvrebs; barsel onas teritoriul ma sasamarTI omac i mave mosazrebebis safuzvel ze dauWira mxari jarimas (ix. punqtebi 11, 1, 24 da 25). sasamarTI om aRniSna, rom zemoxsenebul i wesebi uSvebs rekl amirebas mxol od garkveul SemTxvevebSi – konkretul ad, praqtikis dawyebis an wevrobis, misamarTis an tel efonis nomris Secvl is SemTxvevaSi – da mxol od garkveul i pirobebiT (ix. punqti 25 zemoT). amis gamo akrZal va ar iyo absol uturi.

53. ganmcxadebel ma da komisi am i kamaTes imis gamo, rom komerciul wamowyebeps, rogoric aris, magal iTad, sadazRvevo kompaniebi, ar ekrZal ebaT iuridiul i konsul taciebis rekl amireba.

54. Tumca, sasamarTI os Tval sazrisiT, isini ver Seedrebian advokaturis kerzo praqtikis mqone wevrebs, romel Tac Tavisi gansakuTrebil i statusi sasamarTI oSi samarTI is warmarTvis procesSi central ur rol s aniWebs rogorc Suamavl ebs sazogadoebasa da sasamarTI os Soris. amgvari mdgomareoba xsnis advokaturis wevrebis qcevasTan dakavSi rebiT dawesebul Cveul SezRudvebs da aseve advokatTa sabWoebi saTvis miniWebul sazedamxedvel o da kontrol is ufl ebamosil ebas.

mi uxedavad amisa, profesiis marekul irebel i wesebi, gansakuTrebil ki rekl amirebis ganxriT, gansxvavdeba qveynebs Soris, gamodinare kul turul i TavisburEBi dan. metiC, konvenciis mraval wevr qveyanaSi, maT Soris espaneTSic, garkveul i periodis ganmavl obaSi arsebobda tendencia Sesabamis sazogadoebaSi momxdari cvl il ebebis Sedegad SeesustebinaT wesebi. mTavrobam magal iTad moi tana

evrogaerTianebis iuristTa qcevis kodeqsi (strasburgi, 28 oqtomberi, 1988) da evropis advokatTa konferenciis gadawyvetil eba (krakovo, 24 maisi, 1991); rekl amirebis principis mxardawerasTan erTad es dokumentebi advokaturis wevrebs ufl ebamosil ebas aniWeben gamoxaton Tavianti Tval sazrisi masmediiT, gaacnon Tavisi Tavi sazogadoebas da monawil eoba miRon saj aro debatebSi. am instruqciebis Tanaxmad, katal oniis advokatTa sabWos mier miRebul i kanoni rekl amaze (1991 wl is 4 ivl isi) mis wevrebs ufl ebas azI evs gamoscen prospektebi, statiebi, maT Soris presaSic (ix. punqti 28 zemoT). am kanonis Semdeg mTavrobam daiwyo axal i kanonproeqtis Seswavl a, romel ic am mxriv met Tavisufl ebas i Tval i swinebs.

55. wesebis farTo speqtri da evropis sabWos wevrebis cvl is gansxvavebul i tempi miuTiTebs am sakiTxis sirTul eze. Tavis wevrebTan maTi pirdapiri, uwyyeti kontaqtis gamo advokaturis xel mZRvanel ebi da qveynis sasamarTI oebi ukeTes poziciaSi arian saerTaSoriso sasamarTI oebTan SedarebiT, roca saqme exeba sxvadasxva interesebis swor dabal ansebas - konkretul ad samarTI is marTebul i administrirebis moTxovna, profesiul i Rirseba, nebismeri piris ufl eba miRos informacia iuridiul i daxmarebis Sesaxeb da advokaturis wevrebisaTvis maTi saqmanobis rekl amirebis ufl ebis micema.

56. zemoTqmul i dan gamodinare, sasamarTI om miRo gadawyvetil eba, rom procesis periodSi – 1982-83 wl ebi – Sesabamisi xel isufl ebis reaqcia ar SeiZI eba miCneul iyo arasaTanadod dasaxul mizanTan mimarTebaSi.

57. sabol ood, muxl i 10 ar CaiTval a darRveul ad.

am mizezebis gamo sasamarTI o:

1. erTxmad acxadebs, rom muxl i 10 Seesabameboda am saqmes;
2. Svidi xmiT oris winaRmdeg iRebs gadawyvetil ebas, rom adgil i ar hqonia darRvevas.

mosamarTI eebis - tor vil amsonis da pal mis, erTobl ivi gansxvavebul i azri

Cven veTanxmebiT pal atis umravl esobis azrs imis Sesaxeb, rom konvenciis muxl i 10 Seesabameba am saqmes da rom adgil i hqonda Carevas, romel ic gaTval i swinebul i iyo kanoniT da romel sac hqonda kanonieri mizani.

Tumca saWiroebi dan gamodinare Cven veTanxmebiT komisiis angariSis 54-65-e punqtebs. Sesabamisad, Cven vadasturebT, rom adgil i hqonda konvenciis me-10 muxl is darRvevas.